

Novi grobovi



FRANCES ARKO

Po kratki bolezni je preminila v petek jutraj v Huron Road bolnišnici Frances Arko, rojena Yappel, stara 71 let, stanujoča na 3588 E. 81 St. Rojena je bila v Ljubljani, odkoder je prišla v Ameriko pred 55 leti. Bila je članica društva sv. Lovrenca št. 63 K.S.K.J. in podr. št. 15 S.Z.S. Soproj Fred je umrl pred štirimi leti.

ANNA KASUNIC

Kakor smo že poročali, je v Euclid-Glenville bolnišnici umrla v petek jutraj Anna Kasunic, stanujoča na 15301 Hale Ave. Doma je bila iz Duga Gora, Generalisti stol na Hrvaškem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1912. Bila je članica društva Sloboda št. 235 H.B.Z. in društva sv. Patrika.

Tukaj zapuška štiri sinovi: Peter, Rudy, Emil in Walter, hčer Mrs. Mary Spear in pet vnukov. Soproj Daniel je umrl pred več leti. Pogreb se je vršil danes jutraj ob 8.30 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. in nato na pokopališče Calvary.

JACK STROMSKY

Včeraj jutraj je po kratki bolezni umrl v Mt. Sinai bolnišnici Jack Stromsky, star 58 let, stanujoč na 1041 E. 72 St. Rojen je bil v Clevelandu. Bil je član društva št. 159 W.O.W. Tukaj zapuška soprogo Christine, rojena Lesiak, hčer Mrs. Anna Praskavich, sina Louis, tri vnuke, brata Alex in Walter Strom ter sestro Mrs. Stella Holley. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8.30 uri iz Zakraskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

ROSE BENEDICT

Po dolgi bolezni je preminila na svojem domu Rose Benedict, rojena Znebel, stara 76 let. Stanovalec je na 1121 E. 143 St. Doma je bila iz vasi Markovščina, fara Slivje na Primorskem, kjer zapuška brata Ivana in več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 50 let. Bila je članica društva Waterloo Grove št. 110 W.C. in podr. št. 10 S.Z.S. Soproj Frank je umrl leta 1918, sin William pa leta 1955.

Tukaj zapuška dve hčeri: Rose in Mrs. Mary Zedell, sina Henry in pet vnukov ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v družinsko grobnico na Lake View pokopališče.

LOUIS RESETIC

V Crile veteranski bolnišnici je po dolgi bolezni umrl Louis

DO AMERIŠKIH VOLITEV-- OB SUEZU NE BO NIČ NOVEGA!

WASHINGTON, 23. septembra—Državni tajnik John Foster Dulles se je vrnil iz Londona, kjer je bila konferenca držav, ki so s svojimi ladjami zainteresirane na plovbi skozi Sueški prekop. Število držav, ki so zainteresirane na Sueškem prekopu in ki so bile na prvi konferenci, 18 po številu, za mednarodno nadzorstvo nad Sueškim prekopom, je sedaj skopnelo na 15, te pa so se izrekle, da prevzamejo v svoje roke upravo Sueškega prekopa. Države Abesinija, Iran in Pakistan, so bile tudi proti zadnjemu predlogu. Dulles v Washingtonu je napovedal, da bo dne 1. oktobra zopet nova konferenca v Londonu, pa da bodo takrat izdelali neke nove načrte glede Sueškega prekopa. Glavno na Dulles je bilo dejstvo, da tudi Francozi in Angleži ne bodo pograbili za orožje, marveč da so odločali na pogajanja.

V Washingtonu v političnih krogih povdarjajo, da smo v volilni dobi, da bodo dne 6. novembra predsedniške volitve in Eisenhower z Dullesom zavlačuje rešitev Sueškega vprašanja, ker se hoče izogniti vsakemu koraku, ki bi se znal njemu v škodo izrabiti pri volitvah.

Sueški prekop je dolg 103 milje, skozi njega gre v normalnih časih na dan 45 ladij, ki porabijo za vožnjo po prekopu 15 ur. Vsako ladjo spremlja poseben pilot. Na leto gre skozi prekop 106 milijonov ton blaga, od tega odpade samo na petrolej 64 odstotkov.

Vožnje skozi kanal se poslužuje 48 držav; največ ladij gre pod angleško zastavo, na drugem mestu so ladje Združenih držav, na tretjem mestu ladje skandinavskih držav. Povprečno bi imela ladja, ki bi mesto skozi Sueški prekop plula okrog Južne Afrike, \$64.000 več stroškov. V Londonu so polagali veliko upanja na to, da se bo predsed-

Resetič, star 63 let, stanujoč na 15012 Hale Ave. Doma je bil iz vasi Groblje, fara St. Jernej pri Novem mestu na Dolenjskem, kjer zapuška dva brata in eno sestro ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 44 let. Bil je član društva Kras št. 8 S.D.Z. in društva Washington št. 32 Z.S.Z. Bil je veteran prve svetovne vojne. Delal je nad 30 let pri New York Central železnici, zadnjih sedem let pa je bil upokojen. Prva žena Mary, rojena Rolih, je umrla leta 1936, druga žena Rose, rojena Smolič, preje poročena Matteucci, je umrla leta 1955.

Tukaj zapuška otroke: Louis ml., Stanley, Joseph Matteucci in Mrs. Wilma Koeth, štiri vnuke in več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nocoj ob sedmih.

V zadnje slovo

Člani društva Washington št. 32 Z.S.Z. so prošeni, da pridejo v torek zvečer ob osmih v Železov pogrebni zavod, 458 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrlemu članu Louis Resetič.

Članice društva Waterloo Grove št. 110 W.C. so prošene, da pridejo nocoj ob 9.30 uri v Železov pogrebni zavod na E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli Rose Benedict; članice podr. št. 10 S.Z.S. pa so prošene, da pridejo ob 8. uri in da se jutri po možnosti udeležijo nega pogreba.

nik Egipta Nasser hitro vdal, ker da ne bo imel na razpolago dovolj izvežbanih pilotov, ki morajo spremljati ladje. Nasser je postavil na čelo podržavljenja Sueške družbe nekega Eldiba, ki je dal v svet tale poziv:

"Ladje, plujte skozi Sueški kanal, mi lahko opravljamo vsako potrebno službo. Čim več bo teh ladij, tem več bomo zaslužili. Ladje, pridite!"

Predsednik Egipta Nasser trdi, da si bo znal pomagati s piloti, ki jih ima sedaj na razpolago, pa bo promet normalen. Službo pilotov je res zapustilo 140 pilotov Francozov in Angležev. Ko je Nasser dne 26. julija Sueško družbo podržavil, je bilo na službi le 24 domačih egiptskih pilotov. Po tem času se je prijavilo 40 nadaljnjih egiptskih pilotov, 40 jih je prišlo od drugod. Nasser omenja 7 ameriških pilotov. (Ameriško državno tajništvo je imelo prvotno deset prijav, deset potnih listov za ameriške pilote, ki so hoteli v Egipt, pa jih je spraševalo in sedem od njih je vztrajalo, da gredo v Egipt. Tajništvo jim je izdalo potne liste. Nasser jim je ponudil \$1.400 na mesec poleg prostega stanovanja in drugih ugodnosti.)

V Londonu grozi Nasserju prvič z bojkotom Sueškega prekopa, drugič z bojkotom na veletrži Nilu. Ob zgornjem toku reke Nil imajo Angleži svoje vodovodne naprave, ki jih znajo v Egiptu, ki je navezan na doljni tek reke Nil izkoristiti tako, da bo šla voda v drugo smer.

V Londonu se je pokazala ozka zveza med interesi Velike Britanije in Francije; obe državi sta le mejevoljno pristali na Dullesovo zavlačevanje rešitve tega vprašanja, ko gre za sklicanje novih konferenc. Dne 1. oktobra se bo v Londonu vršila — nova konferenca.

Suez pred Združenimi narodi

Francija in Velika Britanija sta predlagali Varnostnemu svetu Združenih narodov, da naj ta organ vzame v roke rešitev Sueške krize. Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je takoj objavil podporo Amerike, je torej za to, da naj Združeni narodi imajo besedo v Sueški krizi. Predsednik Varnostnega sveta je ta predlog sprejel in dal predlog na dnevni red za sejo, ki se vrši že to sredo. Navzoča bosta angleški in francoski zunanji ministri osebno.

Denarnica zgubljena

V petek se je zgubilo majhno žepno denarico v okolici E. 63 in E. 67 St. Kdor jo je našel je prošni, da jo vrne v urad tega lista.

KAKSNE PREDSEDNIKE SMO IMELI

Andrew Johnson ni preživel niti ene ure v Šoli. Šolske izobrazbe sploh ni poznal.

Ko se je potegoval za mesto ameriškega predsednika in bil tudi izvoljen, je bil predsednik William Henry Harrison tisti, ki je bil v Beli hiši najstarejši predsednik. Ko je bil izvoljen, mu je bilo 68 let. (Eisenhower je star 66 let in če bo izvoljen, bo ob koncu drugega termina, če ne pride kaj vmes, star 70 let.)

Ali imamo v Ameriki družino predsednikov? To so Roosevelti, ki so med seboj sorodstveno povezani. Predsednik Theodore Roosevelt je bil v prvem desetletju tega stoletja dvakrat predsednik. Franklin Delano Roosevelt je bil štirikrat, prvič leta 1932. Franklin je bil daljni nečak Theodorja Roosevelta, njegova žena Eleanor pa je bila prava nečakinja Theodorja Roosevelta.

Najmlajši predsednik je bil Theodore Roosevelt; bil je 42 let star, ko je bil prvič izvoljen.

V Beli hiši smo imeli tudi samske predsednike. Bila sta to James Buchanan in Grover Cleveland, ko je bil prvič predsednik; ko je bil drugič, se je Cleveland poročil.

Imeli smo predsednika Williama Henryja Harrisona, ki je bil v Beli hiši le en mesec, od 4. marca do 4. aprila 1841, ko je umrl.

Klub Ljubljana

Člani kluba Ljubljana so prošeni, da se gotovo udeležijo redne seje v torek ob pol osmih zvečer v Ameriško jugoslovanski centru na Recher Ave.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zbirujejo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., bodo pobirali asesment v torek, 25. sept. v spodnji dvorani.

Tajniki društev, ki zbirujejo v Slov. del. domu na Waterloo Rd., bodo pobirali asesment nocoj, 24. sept., razen tajnice društva Waterloo Grove št. 110 W.C.

Iz bolnišnice

Iz Huron Road bolnišnice se je vrnil domov Mr. John Starc iz 1197 E. 61 St. Najlepše se zahvaljuje svojim hčeram, in sinovom od čene, ki so darovali zanj kri, Mr. Fred Skully za prevoz, in vsem, ki so ga obiskovali v bolnišnici, kot tudi za darila, cvetlice in voščilne kartice. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo in prijatelji ga lahko obiščejo.

Na obisku

Pri Mrs. Frances Arko na 19416 Pawnee Ave. se je mudil za tri dni njen bratranec, zdravnik po poklicu, dr. Stanko Podrebešek, ki se nahaja v New Yorku v svrhu študij. Prišel je sem na študij v Lambert Institute. Doma je iz Ljubljane in bo ostal tu do januarja meseca. Star je 31 let in specializira v študiju boleznih v glavi. Izrazil se je zelo pohvalno o naši metropoli v Clevelandu, toda misli, da je Slovenija lepša.

ADLAI STEVENSON--NEUGNANI AGITATOR; RICHARD NIXON POSNEMA HOOVERJA

EISENHOWER BO IMEL VEČ SHODOV KOT JE NAPOVEDAL

Oba glavna tekmeča, Adlai Stevenson in Eisenhower sta zadnje dni obiskala Iowo in se pečala s stanjem ameriških farmerjev. Na položaj farmerjev gledata vsak po svoje. Eisenhower je sklenil, da se bo na volilnem shodu v Peoriji v Illinoisu podrobneje pečal s položajem ameriških farmerjev. Koga so farmerji poslušali, na katerem shodu jih je bilo več? Cenitve so različne. Republikanski tisk trdi, da je bilo v Des Moines v Iowi 250.000 ljudi, ki so pričakovali Eisenhowerja, v Newtonu na shodu samem 75.000, na shodu Stevensona enako v Newtonu pa 60.000.

Republikanski tisk pa priznava, da je bila živahnost na shodu Adlaia Stevensona mnogo večja, kot pa na shodu Eisenhowerja. Tudi, da je bilo več ploskanja, več pritrjevanja Adlaia kot Eisenhowerju.

Demokratski kandidat za ohijjskega governorja Michael Di Salle iz Toleda je na zadnjem velikem shodu demokratov v Euclid Beach parku opozoril volilce:

Da bodo ameriški volilci vsaki dan lahko brali v ameriškem časopisu, ki je republikansko orientirano, same ogromne številke, koliko je bilo na sestankih republikanskih poslušalcev. Da bodo slišali preko radija in preko televizije isto ponavljanje, da vse drvi za republikanci. Ker demokratska stranka ne razpolaga s tem propagandnim aparatom, naj bo volilec trezen, naj se orientira sam, naj ne naseda.

Poslušali smo poročila, ki so jih dali odposlanci radijskih in televizijskih družb, da spremlja Eisenhowerjeve "golobe resnice," Richarda Nixona, senatorja Knowlanda in poslanca Martin, pa ko so bili od centralne vprašani, kakšno je razpoloženje prebivalstva, kako so bili republikanci sprejeti, so izrazili, da ne preveč sijajno. Nixon je na primer imel shod v mestu srednjega zapada, ki šteje 40.000 prebivalstva, na shodu je bilo le 300 ljudi.

Podpredsednik Richard Nixon je nastopil v Colorado Springs, za njim je prišel Adlai Stevenson. Nixon je ubral politično demagogijo Herberta Hooverja, ki je za volitve leta 1932 v času depresije obljubljal vsakemu Amerikancu, da mu blagostanje že kuka izza vogala, govoril o piškah in avtomobilih, pa smo doživeli najhujšo depresijo v ameriški zgodovini.

Nixon je napovedal, da bo preskrbel, da bomo imeli le štiri dnevni delovni teden, ostale tri dni bomo lahko posvetili sebi in svojim družinam. Dalje, da revščine ne bomo več poznali in bo ta beseda prešla v zgodovino. Nixon obljublja vsaki družini dva avtomobila, tri televizijske aparate, lepo družinsko hišo. Vse to se bo zgodilo, če bodo vladali republikanci.

Nixon je edino dosleden v tem, da povečuje privatni kapital, da odvrta moč federalne vlade, da naj bo država, kakor nočni čuvaj, vse drugo naj bo prepuščeno posamezniku.

Obratno se Adlai Stevenson dosledno bori za to, da naj bodo naravni zakladi Amerike izkoriščeni tako, da bodo dohodki prišli v splošno ljudsko korist. V Denverju, kjer je Adlai nastopil,

je pokazal na Theodorja Roosevelta in na Franklina Roosevelta, ki sta bila oba, četudi eden republikanec, drugi pa demokrat, za ohranitev naravnih zakladov—ameriškega ljudstva.

Stevenson—Eisenhower

Na vzhodu v Denverju, Colo., se je Adlai baval s socialnim stanjem starejšega rodu v Ameriki. Teh je kakih 15 milijonov in Stevenson jim je obljubil, da bo kot predsednik poskrbel za nje. Stevenson je danes v Oklahomi, kjer bo podal svoje načelno stališče do komunizma.

Predsednik Eisenhower se za obletnico, ko ga je na današnji dan pred letom dni v Denverju zadela srčna kap, pripravlja na govor, ki ga bo imel jutri v torek v Peoria, Ill. V tem govoru se bo Eisenhower pečal izključno z vprašanjem farmerjev in je poskrbljeno za televizijski prenos njegovega govora.

NOVI ORKAN

V letošnji sezoni se je pojavilo že pet orkanov, ki pa niso obiskali celine Združenih držav. Nekateri so zavili na Atlantik in se tam razbili, drugi so obiskali le otoke v Karibskih vodah, delno tudi obalo republike Mehike.

Pojavlja se šesti orkan, kategera so krstili za Flossy. O njem pravijo, da zna postati nevaren tudi za ameriško celino. Obalne straže, vremenske postaje v Texasu in Louisiani so opozorjene, naj sledijo gibanju orkana Flossy, da bo v slučaju potrebe prebivalstvo pravočasno opozorjeno na nevarnost, pripravljena pa da bodo tudi reševalna dela.

DO SMRTI POVOŽENI

V Clevelandu imamo letos že 69 prometnih nesreč s smrtnimi izidi. Lani ob istem času jih je bilo le 60. Zadnja smrtna žrtev cestnega prometa je postala 23 letna natakarka Pauline Shamrock, ki je bila povožena na East 55 Street v bližini Lexington Ave.

Na Cleveland Heights je stražnik Robert Craxton uravnaval cestni promet; trije potniški avtomobili so udarili skupaj na križišču Euclid Heights Blvd. in Derbyshire Road, pa ga je od zadaj zadel četrti avtomobil, ga podrli, pa le ranil.

Z URO NAZAJ!

S prihodnjo nedeljo preidemo nazaj k rednemu času in bo treba premakniti kazalec ure v noči med soboto in nedeljo za eno uro nazaj. S tem preidemo zopet v normalni čas.

"KOLO" V CLEVELANDU

Za skupino macedonskih plešalcev "Tanec" pridejo v Cleveland člani "Kola" iz Beograda. "Kolo" ima 55 pevcev, plesalcev, godbenikov in bo nastopil v Music Hall v soboto dne 20. oktobra in v nedeljo dne 21. oktobra.

V KENTUCKYU JE MIR

Ker je šolsko vodstvo na šolah v Clayu in Sturgisu, kamor so hoteli črnci na šole, odklonilo te otroke, ker da so bili napačno vpisani, so bili člani narodne garde odpoklicani. Črni sami se niso upirali, najavili pa so, da bo končno besedo o skupnih in ločenih šolah izreklo itak sodišče.

Zadnje vesti

Hladno, toda solčno z najvišjo temperaturo 70, najnižjo 50 stopinj, je vremenska napoved za danes. Ista napoved velja za ameriško sredino in zapad. Na skrajnem severovzhodu in skrajnem zapadu imajo nekaj dežja.

Zaskrbljeni so na ameriškem jugu radi orkana Flossy. Orkan, ki je divjal v Karibskih vodah, je že povzročil dve smrti, dva sta namreč izginila v vodi, računa se, da so tri manjše ladje potopljene. Orkan se nahaja kakih 65 milj od ameriške obale. Če bo šel v smeri in s hitrostjo kot jo je zavzel, bo udaril na Louisiano in bo popoldne v Alabami. Obalasti so z obale Louisiana izpraznili na tisoče ljudi iz njihovih stanovanj. Rdeč križ, obalne straže, vse je pripravljeno za slučaj potrebe.

Druga elementarna nesreča je zadela južni del Californije. V okolici mesta San Bernardino, kakih 75 milj vstan od Los Angelesa, gorijo gozdovi. Prejšnji petek je padlo na tla vojaško lovsko letalo. Pilot se je bil rešil s padobranom, toda letalo je začelo goreti in zgorelo, vnel pa je ogenj v gozdu in divja. Ko to poročamo, je ogenj razširjen na površini devet tisoč akrov gozda in na licu mesta je kakih 1.400 gasilcev narodne garde, pa tudi Indijancev iz Arizone in New Mexico, ki so znani strokovnjaki pri gašenju gozdnih požarov. Zgorelo je na tisoče hiš, ki so bile povečini za letviščarje, tudi za filmski svet iz Hollywooda, na tisoče pa je moralo zapustiti svoje domove.

Predsednik Nicaragua, na katerega je bil izvršen atentat, se nahaja na zdravljenju v vojaški bolnici v Panama City. Vse kaže, da bo ostal pri življenju, da pa mu bodo odrezali desno nogo. Doma v Nicaragui so spravili v zapor 200 sumljivih ljudi, med temi nekaj žurnalistov.

Nemška tovorna ladja, ki se je ob zadnjem nastopu tajfuna nahajala na Pacifiku, se je zatekla v kitajske vode okrog Formose. Vlada Čiang Kajseka je dala povelje, da na ladjo streljajo. Res so streljali in zapad na nemško ladjo je vložila pri Čiang Kajseku najostrejši protest.

V Calcutti v Indiji so pokopavali nekega 70-letnega doždevnega mrliča. Pri obredih pa so opazili, da še diha. Poklicali so zdravnika, ki je poklical rešilni voz, pa predno je ta prišel, je mrlič končno res izdihnil.

Včeraj se je v zgodnjih jutranjih urah vrgel iz tretjega nadstropja bolnice St. Luke's Frank Moreland in se pri padcu ubil. (Dalje na 2. strani)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VOLILCI MEST IN DEZELE

Združene države so bile od vsega početka agrarna država. Od vsega početka so Amerikanci volili predsednika in druge svoje zastopnike. Pri volitvah je torej šlo v glavnem za kmetijske interese.

Prvotna Amerika ni poznala današnjih velemest, poznala pa je mesta in trge. Še v prejšnjem stoletju je živel zunaj na deželi 80 odstotkov ameriškega prebivalstva, v mestih le 20 odstotkov. Danes je to razmerje ravno obratno. Beg z dežele v mesta, naraščanje velemest, to je sodobna slika ameriške družbe.

Ko gre za priprave na volitve dne 6. novembra, gre za glavno pripravo, politično agitacijo. Demokratiški predsedniški kandidat Adlai Stevenson je ubral letos popolnoma drugačno pot, kot pa pri agitaciji pri volitvah leta 1952. S senatorjem Estesom Kefauverjem se je odločil, da vrši letos politično agitacijo od kraja do kraja, od volilca do volilca, nenehno in povsod po Ameriki. Najprvo sta šla Adlai Stevenson in Estes Kefauver v New Mexico, tam so bili zbrani demokratiški delavci iz držav ameriškega jugozapada.

Odtod sta šla v državo Oregon, kjer sta se porazgovorila z demokratiškimi organizatorji držav ameriškega severozapada o programu in načinu volilne propagande v teh krajih. Nato sta sklicala demokratiške zastopnike v Chicagu, sploh je šlo prav po vrstnem redu, da se pripravi krajevno potrebno za agitacijo in za volitve.

Pri ameriških volitvah se veliko govori o tem, da odloča recimo severovzhod s svojo veliko industrijo, s svojimi velemesti. Včasih, da odločijo ameriški farmarji na ameriški sredini. Ali ne bi kazalo, da se obdelava prav pošteno šamo in ravno ti odločilni kraji, pa je zmaga, kakor že v žepu?

Poleg predsednika in podpredsednika volimo, ko gre za republiko, senatorje in poslance. Za te volitve je republika razdeljena v "distrikte," volilna okrožja in teh je v Združenih državah 435. V Združenih državah imamo na vsakih deset let ljudsko štetje. Takrat se tudi določi, koliko federalnih poslancev se voli iz enega federalnega volilnega okrožja.

V Ameriški senat pošlje vsaka od 48 držav po dva senatorja. Država Nevada je na primer silno redko naseljena, država New York zelo gosto. Nevada ima 233,000 prebivalstva, država New York 15,969,000. Tako Nevada, kakor New York imata vsaka v federalnem senatu le po dva senatorja.

Iz federalnih distriktov, volilnih okrožij prihajajo federalni poslanci. V postavi je določeno, koliko poslancev z ozirom na število prebivalstva tega volilnega okrožja volijo volilci. Posamezne države volijo svoje volilne može in je tudi v postavi določeno, koliko jih ima vsaka država, ti pa končno izberejo predsednika republike. Že ta pregled kaže na to, da je politični stranki, ki se hoče uveljaviti v vsej republiki, obdelati res vso republiko. Posamezna središča so lahko jeziki na tehničnici, toda samo jeziki.

Za volitve v letu 1956 so v Washingtonu izračunali, kar je na vsak način zanimivo, da je večina ameriških volilcev in volik zunaj na deželi, oziroma v mestih, predmestjih, trgih in naselbinah, ki štejejo manj kakor 25,000 prebivalstva. Pri volitvah torej ne odločujejo velemesta, kakor so New York ali Chicago, marveč kraji, ki so redkeje naseljeni. Ti kraji imajo večino volilstva v 42 državah, velemestno prebivalstvo in prebivalstvo v mestih nad 25,000 prebivalcev, ima večino volilstva le v šestih državah, te so: California, Connecticut, Illinois, Massachusetts, New York in Rhode Island. Nevelemestni volilci pošljejo v senat od 96 senatorjev 84, od 435 poslancev pa 275. Ti poslanci in senatorji imajo glavno besedo enako v kongresnih odborih. V raznih državnih zbornicah je 7,506 državnih poslancev in senatorjev, pa jih je med temi 5,363 takih, ki so bili izvoljeni v podeželju, oziroma v naselbinah, ki imajo pod 25,000 ljudi.

Politični prispevek, ki ga prinašamo, je sam na sebi zanimiv pregled, na drugi strani politično poučen, zakaj je potrebna za strankino zmago tako silna politična agitacija povsod po prostrani Ameriki.

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

AMERIKA—DEZELA NAGLICE

J. M. Steblaj
Amerika je dežela hitrosti. Radi naglice, s katero vse hiti in drvi, je dobila sloves dežele, v kateri se vse naredi, kar čez noč. Ta sloves nam je šel v glavo in hitimo in letimo tudi takrat, ko ni nobene potrebe. Hitimo na delo, hitimo z dela, hitimo na zabavo, in hitimo spat, boječ se, da bomo v jutro zaspali za na delo.

Prismojeno je, ko v nedeljo jutro vse plane na vse zgodaj pokonec. Zjutrek, sploh vse mora iti kakor po vrvi, drugače se pa razdevamo, kot da se gre za milijon dolarjev, ki jih bomo dobili, če pridemo ob času in ga izgubimo če pridemo minuto prepozno. Nato drvimmo vem v lepo naravo, ne gledamo ne na levo in ne na desno. Pazimo le na pot, ki pelje na onogavo farmo, pridrvimo tja, se zvalimo v senco in začnemo prodajati dolgčas.

Meni se je posebno neumno zdelo kadar so rojaki napravili avtomobilske ture v Florido, v Californijo ali kam drugam. Vse je natančno preračunano koliko milj na dan, koliko dni tja, koliko tam in koliko nazaj.

Nove Slovenske plošče

CHICAGO, Ill.—Ko sem bil lansko leto na obisku v starem kraju, sem imel priliko slišati več opernih pevcev in pevke, kakor tudi več dobrih pevskih zborov. Ko sem se z njimi bolj spoznal in bil prijateljsko sprejet, sem si mislil, da bi bilo zelo dobro, če bi mogli tako petje slišati v Združenih državah, da bi ga tudi tukaj uživali v polni meri.

Ko sem jim to omenil, so mi odgovorili, da je to mogoče, treba je dobiti le magnetofonski trak, na katerega bi posnel, kar mi je najbolj všeč. Tako se je tudi zgodilo. Stopil sem v stik s pevskim zborom Prešernom v Kranju, z Gorenjskim kvintetom, z Vilmo Bukovec, ki je članica opere Ljubljanske filharmonije in nastopa po vseh evropskih odrih v opernih vlogah, kakor tudi z Ladkom Korosem, ki je član iste organizacije. On je basist in dober pevec.

Uredil sem vse potrebno za štiri dobre slovenske plošče. To je osem izredno lepih pesmi. Pesmi so sledeče: Vsi so prihajali, narodna, poje v sopranu Vilma Bukovec; Pojdem na prejo, F. Gerbič, poje bas Ladko Korosec. Ko so fantje proti vasi šli, Fantje so gor vstajali, C. Pregelj, poje Gorenjski kvintet, Sinoči sem na vasi bil, Je pa davi slanica pala, Peter Lipar, poje zbor Prešeren iz Kranja.

Prelepo pesem En starček je živel, J. Fleišman, pa poje sedaj ameriški jugoslovanski operni pevec Dragotin Šostarko. Isti je na drugi strani plošče zastopan z znano slovensko narodno Gor čez jezero. Šostarko je nastopal prej v operah v Evropi in Južni Ameriki. V Chicagu je nastopil na Prešernovem koncertu in Narodnem dnevu SNPJ, kjer je bil deležen nepričakovanega aplavza za svoje lepo petje.

Vse štiri plošče stanejo le \$5 + poštino. Naročiti morate likrat vse štiri.

Razlogi za plošče

Ameriški Slovenci zelo pogrešamo slovensko narodno kulturo, ki je osnovna podlaga za naš ugled med prijateljskimi narodi, ki se niso mogli dosedaj dovolj seznaniti z našo zgodovino in petjem, kakršnega so naši umetniki sposobni. Celotni samim imeli dovolj prilike poslušati naših umetnikov in glas-

benikov, da bi bili zajeli naravno lepoto in miloto naših narodnih popevk.

Tukaj smo se pač trudili na svojstven način, dokler smo imeli dovolj pevskih talentov, vendar se naši nastopi nikakor ne morejo primerjati petju, kakršnega boste slišali na teh ploščah, kajti tu boste slišali narodno pesem v najbolj dovršeni obliki, da vam bo srce skakalo od veselja, ko boste lahko povabili v svojo hišo svoje sosede in jim povedali, da je to slovenska pesem v naši najlepši obliki.

Namen teh plošč je, da se s tem zamaši kulturno votlino, da bomo lahko slišali našo prelepo pesem tudi v naselbinah, koder nimajo slovenskega pevkega zbora, ki nas bi razveselil z lepo slovensko popevko. Te plošče bodo razveselile na tisoče naših petja lačnih ljudi.

Te plošče bodo služile kot zaštetek. Prihodnje leto bom šel spet na obisk, ko bom skušal posneti še nekaj, tako da bomo tukaj imeli boljše izbiro in globlji vpogled v naše skladbe.

Te plošče so priporočljive iz več razlogov, prvič nam bodo razveselila srca, ko bomo slišali tako ubrano petje, drugič pa bodo mnogi zavedni ameriški Slovenci s temi ploščami obogatili svojo kulturno zapuščino svojim otrokom, da bo naša pesem živel tudi potem, ko bo starejša generacija izumrla. Medtem pa bodo pospeševale zanimanje za našo pesem sedaj, ko se tukaj borimo obdržati poslednje pevske zборе. Torej v celoti so te plošče namenjene dviganju našega kulturnega prizadevanja.

Dobiček od teh plošč bo tako malenkosten, da ni vredno omenjati kot to, da je dobiček namenjen za pospeševanje nadaljnjih plošč. Če bi bil kakšen ostanek, bi bilo prav, da se nakaže majhen dar umetnikom, ki nam podošli na roke v tem podvzetju. Jaz za svoj trud ne zahtevam in tudi ne bi sprejel niti enega centa, ker nisem odvisen od tega. Moja želja je, da bi imeli ameriški Slovenci čimveč užitka od slovenske pesmi, ki je naš najdražji zaklad, ker nas navdušuje pri ustvarjanju lepše bodočnosti.

Plošče lahko naročite že sedaj pri Frank Japich, 2153 S. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

Frank Japich.

nič. Stavil sem predlog, da gremo v notranjost Canade, prenočimo, drugi dan nadaljujemo pot. Sin je hotel domov, žena mu je dala podporo in moj predlog je propadel. Obrnili smo proti domu, vozili celo noč, prevozili nad 800 milj, brez da bi takorekoč ustavili, prišli domov in šli—spat.

Par mesecev pozneje je bil fant nastanjen v Harrisburgu, Pa. Premješčen v Okinawa sva ga šla zopet "pobrat." Moj sklep je bil, da bo šlo to pot po mojem. Počasi, da bomo imeli kaj od ture. Odrineva v jutru iz Clevelanda po široki velecesti skozi Pennsylvanijo. Vožnja po tej cesti je udobna, a dolga, časna in je nevarno, da voznik zaspi. Ob 4. uri popoldne sva bila že na mestu, to je pred vhodom v letališče. Fant je že čakal. Vročine je bilo gotovo 90 stopinj. Kam sedaj? Jaz sem predlagal, če vsi ogledamo glavno mesto dle največje države v uniji, sin pa je hotel ven, žena je podprla njegov predlog in zopet smo se znašli na velecesti, drveli skozi sedem predorov v Ohio in v jutro prileteli domov in šli—spat.

Moderni transport

Federalno tajništvo za trgovino in industrijo opozarja Amerikance na zanimiv pojav v ameriški industriji. Vedno bolj stopa v ospredje industrija, ki dela sestavne dele za ameriška prevozna sredstva, kot so lokomotive in letala. Porast te industrije je naravnost čudež v industriji. Produkcija se je v enem letu po četvorila, popetorila.

Cleveland je važno središče te industrije. V enem samem letu odpade na Cleveland \$2,400,000, 000 naročil za transportna sredstva. Industrija je napredovala kar za 164% in tega porasta ne zaznamuje nobena druga industrija.

Ker je letalstvo v napredku, in se bo oživela tudi avtomobilska industrija, napovedujejo za Cleveland v tej stroki polno zaposlenost.

SMRTI NA KRIŽIŠČIH

Na železniških križiščih okraja Cuyahoga je bilo do smrti po voženih v zadnjih 12 mesecih 22 ljudi. Zavarovanje železniških križišč postaja važno vprašanje v potniškem prometu.

UMRL OD STRAHU

Donald Tiplady iz Neapolisa blizu Toledo, Ohio, je ožrgel pes. Donald je star tri leta in pol. Radi ugriza se je moral podvreči operaciji. Deček je umrl. Miriški oglednik je smrt pripisal dejstvu, da se je Donald psa tako prestrašil, da mu je zastalo srce, končno pa odpovedalo.

ZADNJE VESTI

(Nadaljevanje s 1. strani)
Vzrok? Hotel je napraviti čimomom. Frank je prišel v bolnico prejšnjo sredo in je njegova žena, sedaj vdova, pojasnila, da je Frank trpel zelo hudo na želodcu in je bil skrajno utrujen.

V Miami, Oklahomi, je 27-letni veteran vojne na Koreji, James Williams, hotel napraviti samomom, čok, da se mu žena odteje. Hitro je spremenil svoj sklep, pa je do smrti ustrelil najprej svojega sinčka, starega 19 mesecev, od katerega se je bil popreje že poslovil, nato pa še ženo Charlene, Jamesa so zaprli in je v zaporu poskušal, da se obesi. Odstrelili so mu tudi jetniško obleko.

PONAREJENI ČEKI IN DRUGO

Ceni se, da je v Ameriki v prometu 9,200,000,000 čekov. Vrednost teh čekov gre v bajeslovno vsoto dveh in pol triljonov.

Med ameriški kriminalci je v zvezi s tem velikanskim prometom s čeki nastala posebna družba, ki se peča s ponarejanjem čekov. Posebno v mestih in v velemestih. Ameriška policija je vzela 98 mest in zbrala statistiko, kako je s ponarejanjem čekov v teh mestih. Ta zločin letno narašča za 11 odstotkov. So pa mesta, kjer so ponarejeni čeki narasli za 25 odstotkov. Žrtve, ki sprejemajo ponarejene čeki, plačajo letno težko vsoto \$500,000, 000.

V Clevelandu stoji pod obtožbo tatvine v banki Cleveland Trust, v podružnici na East 133 St. Stella Dentz, stara 41 let, drugič poročena, ki je nastopila službo šele dne 27. avgusta letošnjega leta. S svojim možem je prišla v Cleveland iz Los Angelesa, kjer je bila tudi bančna uradnica. Dentzova sta pustila v Los Angelesu dva otroka iz prejšnjega zakona Stelle.

Stella je v posameznih zneskih ukradla banki \$1,500. Pravi, da je denar izročila svojemu možu, ki je bil v denarni stiski, možu pa je takrat rekla, da je ta denar dal njen brat.

Pri tistih, ki so obsojeni na zaporne kazni, poznamo pogojni odpust kazni, pogojno svobodo.

ZGODBA O POGUMNEM DEČKU

Gre za 14 letnega Roberta Kuhela, ki je bil rojen v Brooklynu. Ime kaže na to, da so starši Roberta slovenskega, če ne slovenskega pokolenja. Njegov oče John Kuhel ima mesto ravnatelja podružnice ameriške banke Case Manhattan v Heidelbergu v Nemčiji. Družina Kuhel se je preselila iz Brooklina v Heidelberg leta 1948.

Neki zločmec Hugo Walgenbach se je klatil okrog Heidelberg in je iskal pajdaša, ki bi mu pomagal pri bančnih vlomih v okolici Heidelberg. Na srečo našli nekega mrtvega človeka, katerega da je ubil Walgenbach, ker mu je odklonil pomoč. Heidelberg v Nemčiji je sedež ameriškega vojaškega poveljstva za ameriške vojske v Nemčiji, znamenito nemško mesto, znano po visoki šoli in po čudovitih lepih okolišč.

John Kuhel je na posebni tiskovni konferenci opisal dogodek, za katerega gre takole:

Neznaneec je v jutranjih urah pozvenil v njegovem domu, sin Robert je šel k vratom in neznanca pustil v stanovanje. Neznaneec, šlo je za Walgenbacha, je dečku povedal, da ima sporočiti njegovim staršem važne novice. Robert je starše poklical, Walgenbach je potegnil avtomatsko pištolo in zakoncema Kuhel zagrozil, da ju bo ubil, če ga ne bosta ubogala. Zahteval je 300,000

ISČEJO STROKOVNE DELAVCE

Ameriška industrija jekla izkorišča svojo kapaciteto več kakor sto odstotno. Produkcija se je dvignila posebno v drugi polovici meseca septembra.

V ameriški industriji jekla napovedujejo novo tehnično revolucijo. Tehnika v teoriji je napravila svoj program, kako se bo poenostavilo kopanje železne rude, in kako bo vpeljan avtomat v ameriške elektrarne, manjka pa tehnično sposobnih ljudi, ki bi znali teoretične tehnične načrte spraviti v življenje. Pomankanje novih sodobnih inženirjev, ki bi bili doma v vseh izsledkih moderne tehnike, se čuti povsod. Največ teh tehnikov pa bo potrebovala ravno industrija jekla, katere možnost produkcije se je v zadnjih desetih letih radi boljše tehnike zvišala za več kot eno tretjino.

Zapornika pustimo na prosti, predno je odsedel celo prisojeno mu kazen. Je upanje, da se bo v prostosti poboljšal. Včasih se pokaže, da je ta ustanova dobra, včasih pa obvelja pravilo, da je kri, kri, zločinec ostane zločinec.

V Newarku, Ohio, ima sodišče opravka z 32 letnim Haroldom Shacklefordom. Harold je bil zaprt v Californiji in to pet let in devet mesecev. Obsojen je bil radi ugrabitve, radi raznih ropov, pa je bil pogojno puščen na svobodo. Sedaj se nahaja zopet pred sodiščem pod obtožbo umora. Umoril je 51 letno Mary Dunn, nato pa jo oropal. Zločin se je zgodil v bližini stanovanja Dunnove.

Obtoženec priznava zločin, pravi pa, da ga je napravil v pijanem stanju. "Kadarkoli se napijem, postanem hudoben," je njegov zagovor.

V Lancaster, O., teče preiskava zoper okrajnega zdravnika dr. Josepha Geera. Geer je bil dvakrat poročen, obe ženi sta umrli skrivnostne smrti. Prva, Jeanne je umrla dne 14. januarja 1954 in mož je dal zdravniško mnenje, da je umrla na srčni bolezni. Ugotovili pa so, da je bila Jeanne zastrupljena.

Druga žena Constance je umrla dne 28. junija letošnjega leta. Ker se je govorilo, da ni umrla naravne smrti, so truplo izkopali in pri raztelesenju ugotovili, da je bila pokojna Constance zastrupljena po drogah.

nemških mark, kar pomeni v dolarski valuti \$75,000. John Kuhel je Walgenbachu odvrnil, da jih nima, Walgenbach je od njega zahteval, da gre v banko. Res je prišil vsi družini, da gre v avtomobil. Robert je s privoljenjem Walgenbacha pred odhodom šel v kopalnico in ne da bi ga Walgenbach opazil, je spravil v žep nabito pištolo.

Ko so se peljali proti banki, sta sedela na prednjih sedežih voza John Kuhel in njegova žena, za njima Walgenbach in sin Robert. Med potjo je Walgenbach zaukazoval kako in kaj. John Kuhel naj bi šel v banko, vzela denar, Walgenbach bi v vozu držal ženo in sina kot taka. Avtomobilu se je približal policijec. Avtomobil ameriške vojske policijec. Po vsem obnašanju potnikov v avtomobilu Johna Kuhla, je ameriška vojaška policija slutila, da je nekaj narobe s temi potniki. Policijski avtomobil se je približal avtomobilu Kuhla, Walgenbach je moral sprevetiti, da so njegovi računi splavali po vodi, da je po njemu, pa je hotel ubiti Johna Kuhla, še predno bi sam padel ameriški policiji v roke. Walgenbach, ki je sedel za Johnom Kuhlom, je hotel pištolo naperjeno proti glavi Johna, pa je Robert potegnil iz žepa svojo pištolo in z enim samim strelom v glavo Walgenbacha na mestu ubil.

Koliko je neprodanih avtomobilov? Začetkom maja je bilo neprodanih avtomobilov na zalogo 902,585, v septembru jih je ostalo še 570,000. Prekupovalci z avtomobili računajo s tem, da bodo te ostanke razprodali tekom meseca septembra, vsaj pa meseca oktobra. Razprodaja je nujna, če bo šlo. Za mesec oktober se namreč napovedujejo na ameriškem trgu že novi avtomobilski modeli 1957.

STROGI DAVČNI VIJAK

Ameriška davčna uprava bo letos pregledala rekordno število davčnih prijav, namreč kar štiri milijone. Napovedujejo, da bodo našli vsaj 26,000 takih naplanih davčnih prijav, pačnih davčnih prijav, lahko začeli zoper goljufive davkoplačevalce s kazensko preiskavo.

RICHARD KLATOWSKY:

Sadeži s sosedovega vrta

Anderson Gram je nekega dne ves razkačen prišel k sodniku, da bi branil svojo pravico, toda —ne posegajmo naprej, ostani mo pri koreninah zla, ki je že nekaj let razjedalo Andersonovo srce.

Anderson Gram je začel s svojo jablano, krasnim drevesom, ki je rodilo zelo okusne sadeže. Toda prav ti sadeži, sicer ponos in veselje na jesen, so postali v Andersonovem primeru vir vsega zla. Briski usodi se je namreč zahotelo, da je krasne jablane, rastoče na Andersonovem vrtu, preveč radodarno razprostrala košate veje daleč čez vrtno ograjo. Tako so okusni sadeži z Andersonovega vrta padali na vrt sosedu Rawsona, letali pa jih je vsako leto pridno pobiral in se pri tem hudomušno muzal. Vsako jesen se je Anderson jezil, da je kar z zobmi škripal: vsako jesen je poslal koga izmed domačih k sosedu in zahteval, naj mu jabolka kot njegovo zakonito lastnino vrne. Ta zahteva pa je spet vsako jesen razjezila Rawsona in zmeraj jo je odločno zavrnil, češ da je njegove vse, kar pade in obleži na njegovi zemlji. In zmeraj sta se potem še prepekala o vrtni ograji. Naposled je Anderson sosedu zagrozil s tožbo. To se je ponavljalo več let, dokler ni nepričakovan dogodek zadeve temeljito spremenil.

Tistega dne je sedel Andersonov sinček Juan zadovoljno na jablani in z dolgo palico z vilicami na koncu nabadal na sosedovem vrtu ležeča jabolka ter jih s slastjo jedel.

"Ti nesramni tatič!" je zakričal nanj Rawson. Da bi svoje besede podprl, je dečku celo zagrozil s sekuro. Deček je zbežal, Rawson pa se je brž napotil k sodniku. Dejal je, da smatra za tatvino, da je Andersonov sinček pojedel njegova krasna jabolka.

Sodnik je poklical Andersona. Leto je ogorčen stopil predenj: "Sinka nikakor nočem zagovarjati," je dejal dostojanstveno, "toda jablana stoji na mojem vrtu in jabolka so potemtakem moja."

"Zal to ne drži," je odgovoril sodnik in pokazal na list papirja v svežnju aktov. "Tu najdete v čl. 333 § 33," je nadaljeval sodnik, "da ima vsak zemljiški posestnik ali lastnik vrta pravico čez zid ali ograjo na njegov vrt viseče veje porezati ali odsekati in da je vse, kar pade na njegov vrt, njegova zakonita lastnina."

Anderson je sprva nad tem

"pravnim poukom," kakor je imenoval sodnikovo pojasnilo, osupnil, vendar pa se je moral ukloniti. Sodnik mu je tedaj predlagal, naj jablano poseka. Anderson pa s tem ni bil zadovoljen, češ da se noče odpovedati oživljajočemu zelenju svojega drevesa. Mislil na krasno jablano ga je takoj spet spravila v dobro voljo in Rawsonu je celo sporočil, da se opravičuje. "Nikoli več ne bom dal povoda za tožbo," je pripomnil svedčano.

Andersonov nastop pred sodnikom je bil torej vseskozi občudovanja vreden: kot dober državljan se je uklonil železnemu zakonu. Vsaj na zunaj, kajti kdo bi mogel brati njegove misli? Saj je smel misliti, kar je hotel, in morda se je tolažil s tem, da bo bodočnost sosedu Rawsonu z jabolki še marsikatero zagodila.

Potem je minilo več let in vse je kazalo, da jablana ni več kamen spotike med sosedoma. Nekega dne pa se je pripetilo, da se je Rawson s svojo hčerjo izprehajal po vrtu, pa ju je s sosedovega vrta čez ograjo prijazno pozdravil prikupljiv mladenič.

"Kdo pa je to, Helena?" je vprašal oče nekoliko nejevoljno.

"To je doktor Juan Anderson, ki se je šele nedavno vrnil iz tujine, kjer je preživel več let," je odgovorila Helena in nekoliko zardela.

"Torej tisti, ki je kradel moja jabolka," je zamrmal Rawson in se brž vrnil v hišo. Helena pa je ostala na vrtu. Simpatičnega doktorja je že večkrat videla in čez ograjo celo govorila z njim. Zakaj pa ne? Nič čudnega torej, da sta se spet zapletla v daljši pomenek, saj je znal Juan tako lepo in toliko pripovedovati o tujih deželah in njihovih lepotah. In tako so bili njuni slučajni pomenki čedalje manj "slučajni," pač pa zmeraj daljši, češar oba očeta, ki sta bila čez dan odsotna, nista opazila.

Nekega popoldne je šinila Heleni v glavo misel, da bi malo pogledala na Andersonov vrt. Juan, ki ji je toliko pripovedoval o lepotah očetovega vrta, je bil vzbudil njeno radovednost.

"Ograja ni visoka, gospodična Helena; brez težave jo lahko preplezate," je menil Juan in se pomembno nasmehnil.

Helena se je obotavljala. "Oče mi je to strogo prepovedal," je zašepetala in se iznenada zgrozila, da je svojo željo izgovorila.

Toda kateri mladenič v takšnem primeru ne bi znal razpršiti pomislekov? In Juan je bil najmanj ustvarjen za to, da bi vrgel puško v koruzo. Tako se je zgodilo, kar se je moralo zgoditi: Helena si je pomagala z lestvo,

da bi prišla na sosedov vrt, pri tem pa se ji je noga zataknila in dekle je padlo mlademu doktorju naravnost v naročje. Potem je pazljivo motrila gredice in občudovala mnoge pestre rože. Nenadoma pa se je Helena prestrašeno zdrznila.

"Dober večer, gospodična Rawsonova," jo je pozdravil globok glas. Pred njima je stal gospod Anderson. Juan se ni dal motiti. "Dragi oče, dovoli, da ti predstavim svojo nevesto. Ali smem prositi, da bi privolil v najino zaroko?"

"Veseli me," je proti pričakovanju odgovoril stari Anderson, "da si si izbral tako lepo nevesto, in prav rad privolim v vajino zaroko."

"Toda... moj oče..." je zajecjala Helena.

"Bodite brez skrbi," je dejal stari Anderson in se lokavo nasmehnil. "Vašemu očetu takoj napišem pismo. Zdaj pa pojdiva v hišo, da bo še mati deležna vajinega veselja."

Medtem si je Rawson belil glavo, kam neki je odšla njegova hči. Nervozno je hodil po sobi sem tem tja in čedalje bolj ga je skrbelo. Saj se je pripetilo zadnje čase toliko zločinov.

Tedaj pa so mu prinesli pismo.

Z naraščajočim presenečenjem ga je bral: "Gospod, gotovo se boste še spominjali vsebine člena 333 § 33, po katerem je vaša zakonita lastnina vse, kar pade in obleži na vaši zemlji. Ali mi potemtakem dovolite uporabiti isti člen v mojem primeru? Vaša hči je danes padla na moj vrt in zato jo smatram za svojo zakonito lastnino. Ker lahko prosto razpolagam z njo, sem jo pravkar zaročil s svojim sinom Juanom. Z odličnim spoštovanjem Vaš vdani Anderson."

Ves zbeگان je Rawson buljil v pismo: njegova hči padla čez ograjo, zaročena, člen 333 — kako neki bi mogla njegova uboga glava vse to dojeti in razumeti? Kmalu pa je zmogla trezno preudarost: vedel je, da je sposled bogat in da bo njegov edini sin podedoval vse očetovo premoženje. In ko sta mlada za-

POZOR!

Stari naseljenci, ki se želite vrniti za stalno v Slovenijo! Naprodaj je VILA na BLEDU, poleg jezera.

Za informacije se obrnite na agencijo
BLED
6113 ST. CLAIR AVENUE

A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

NA PRODAJ

Na LOCHERIE AVE. blizu East 185. ceste, 4 in pol sobni frame bungalow. Star 6 let. Klet podeljena. Na 2 nadstropju prostor za dodatne sobe. OGLEJTE SI HIŠO IN DAJTE VAŠO PONUDBO!

Na DILLEWOOD AVE. blizu Nottingham Rd., je priložnost, da kupite divno hišo v zelo lepi sosesčini. Cena je tako zmerana, da predstavlja zares dober kup. Potrebuje pa popravke. Ima nov plinski fornez in nov tank za vodo. \$15,900

RESTAURANT na Waterloo Rd. Zelo dobra lokacija. Možnost, da se napravi iz njega "DRIVE-IN" restaurant.
CENA samo \$8,500

Za podrobnosti se obrnite na:

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET

KE 1-5030

REGISTRIRAJTE VASE HIŠE PRI NAS!

ročenca nekoliko plašno stopila predenj, je prav rad privolil v njuno zaroko.

Kmalu so praznovali svatbo. Veseli in zadovoljni so sedeli vsi okrog svečano okrašene mize, na kateri je liki simbol nove sloge in prijateljstva stala košarica krasnih jabolk. Zdaj so bila skupna lastnina družin Anderson in Rawson, kajti ograja je bila dokončno padla. Glasno so zvenele čaše in ko je stari Anderson povabil svate, naj napijejo členu 333, so vsi rade volje trčili in izpolnili njegovo željo.

("Ljudska pravica")
—NEW EKA, glasilo ABZ

DRUŠTVENI KOLEDAR
SEPTEMBRA

29. septembra, sobota — Ples društva sv. Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
30. septembra, nedelja — "Zor-manov dan" v S.N.D., St. Clair Ave.

OKTOBRA

6. oktobra, sobota — Ples društva Svob. Slov. št. 2 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
7. oktobra, nedelja — Večerja in ples podr. št. 41 S.Z.Z. v S.D.D., Waterloo Rd.
13. oktobra, sobota — Ples Sharpeys kluba v S.N.D., St. Clair Ave.
13. oktobra, sobota — 35-letnica društva Collinwoodske Slovence št. 22 S.D.Z. v Slov. domu na Holmes Ave.
13. oktobra, sobota — Ples NYC Sheet Metal Workers v S.D.D., Waterloo Rd.
14. oktobra, nedelja — 35-letnica društva Združene Slovence št. 23 S.D.Z. v S.D.D., Waterloo Rd.
14. oktobra, nedelja — Kartna zabava društva Brooklynski Slovenci št. 48 S.D.Z. v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
20. oktobra, sobota — Ples društva Danica št. 11 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.
20. oktobra, sobota — Večerja in ples društva Washington št.

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega protirevmatizma.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G. Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

SLOVENSKI PIONIR
Naročite sedaj. Stane \$1.00.
Primerno darilo za staro domovino.
FRANK J. TURK
10401 N. W. 33 Ave.
Miami 47, Fla.

32 Z.S.Z. v S.D.D., Waterloo Rd.

26. oktobra, petek — Ples Piscators kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

27. oktobra, sobota — Ples društva Carniola Tent št. 1288 T. M., v S.N.D., St. Clair Ave.

27. oktobra, sobota — Halloween zabava društva 566 S.N.P.J. na Farni S.N.P.J.

28. oktobra, nedelja — Koncert zbora Zarja v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

NOVEMBRA

2. novembra, petek — Ples Richman Memorial Post št. 661 v S.N.D., St. Clair Ave.

3. novembra, sobota — Zabavni večer in ples skupnih podružnic S.M.Z. v Slov. domu na Holmes Ave.

3. novembra, sobota — Ples društva Lunder-Adamič št. 28 S.N.P.J., v S.N.D., St. Clair Ave.

4. novembra, nedelja — Koncert in ples Mlad. zbora v S.D.D. Waterloo Rd.

9. novembra, petek — Ples American Disabled Veterans kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

10. novembra, sobota — Ples društva Slovenec št. 1 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

10. novembra, sobota — 45-letnica društva Slovenski dom št. 6 S.D.Z. v Slov. društvenem domu, Reher Ave.

11. novembra, nedelja — Koncert zbora Abrašević v S.N.D., St. Clair Ave.

11. novembra, nedelja — Prireditel društva V boj št. 53 S.N.P.J. v obeh dvoranah S.D.D., Waterloo Rd.

16. novembra, petek — Ples Jack & Jill kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

17. novembra, sobota — Ples dru-

Ali težko slišite?

Ali imate težkoče razumeti?

Vam lahko pomagamo do boljšega sluha.
Pokličite za brezplačno demonstracijo

Telex slušalnega aparata na vašem domu.

Mandel Drug Co.
15702 Waterloo Road
KE 1-0034

Tudi pošiljamo TELEX slušalne aparate v Jugoslavijo

štva Ribnica št. 12 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

17. novembra, sobota — Prireditel krožka št. 1 Prog. Slov. v S.D.D., Waterloo Rd.

18. nov., nedelja — Glasbena Matica poda opero "La Boheme" v S.N.D., St. Clair Ave.

18. novembra, nedelja — Koncert zbora Jadran v S.D.D., Waterloo Rd.

21. novembra, sredo — Ples Carrollton kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

22. novembra, četrtek — Ples Gay Knights kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

24. novembra, sobota — Ples društva sv. Ane št. 4 S.D.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

25. novembra, nedelja — Jesenski koncert zbora Slovan v A.J.C. na Reher Ave.

30. novembra, petek — Ples Twilights kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

DECEMBRA

1. decembra, sobota — Ples American Croatian Pioneers društva št. 663 H.B.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

1. decembra, sobota — Božična prireditev krožka št. 1 Prog. Slov. v S.D.D., Waterloo Rd.

2. decembra, nedelja — Predstava Prosv. odbora Hrvat. seljaške organizacije v S.N.D., St. Clair Ave.

7. decembra, petek — Ples Nomads kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

8. decembra, nedelja — Predstava dram. zbora Anton Ve-

Zakaj bi bili zadovoljni z obrestmi 3%?

Mi plačamo

5%

obresti na vaše prihranke.

Posojujemo na pohoštvo, avte in osebne menice. Prosto parkiranje v ozdaju poslojpa.

TIME FINANCE
16370 Euclid Ave.
(Ivanhoe & Euclid)

rovšek v S.D.D., Waterloo Rd.

8. decembra, sobota — Ples Golden Gophers kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

9. decembra, nedelja — 50-letnica Slov. nar. čitalnice v S.N.D., St. Clair Ave.

15. decembra, sobota — Ples Bonnavets kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

16. decembra, nedelja — Božičnica Cleve. federacije S.N.P.J. v S.N.D., St. Clair Ave.

22. decembra, sobota — Ples Maccabees Red Jackets kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

25. decembra, torek (Božič) — Ples Jolly Jesters kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

29. decembra, sobota — Ples Glav. odbora Prog. Slov. v S.N.D., St. Clair Ave.

31. decembra, ponedeljek (Staroga leta večer) — Silvestrov večer Slov. nar. doma in Kluba društev S.N.D. na St. Clair Ave.

MARCA — 1957

4. marca, nedelja — Glasbena Matica poda "Marijo Magdaleno" v S.N.D., St. Clair Ave.

DELO DOBIJO ZENSKO

IŠČE SE ZENSKO

za oskrbo 4-letnega fantka in 3 otroke šolskih let; od 8.30 zjutraj do 5. pop. Nobenega hišnega dela ni treba opravljati. 5 dni tedensko. Dobra prilika za žensko v bližini Ansel in Superior Ave. Plača \$18 in voznina na teden.

Pokličite
RA 1-9920

HIŠE NAPRODAJ

HIŠE NAPRODAJ

V slovenski naselbini na Goller Ave. 5 sob. Cena samo \$13,900.

Na Naumann Ave., 5 sob. Cena samo \$18,900.

Na Arrowhead Ave., 7 sob. Cena samo \$16,900.

Ce hočete dobro hišo v lepi naselbini po nizki ceni, se obrnite na.

MR. MALOVIC

PAGE REALTY
455 EAST 200th STREET
KE 1-1034



One of these days your boy will be starting off to school in his shiny new shoes and fresh clean shirt. And he'll start learning all the things he needs to know to make him the kind of man you want him to grow up to be.

One of the most important lessons for your son to learn is the meaning of thrift and the value of a regular savings program. And that's what the U. S. Treasury's School Savings Program will teach him.

By the purchase of 10¢ and 25¢ Savings Stamps in their schools, chil-

dren are investing in U. S. Savings Bonds on the installment plan. And, as you know, Savings Bonds are one of the best investments that any of us can make.

Is your child's school participating in this important program? Why not speak to your principal, school superintendent or P.T.A. group about it?

Encourage your child to buy Savings Stamps regularly. Start the U. S. School Savings Program in your town today!

U. S. SAVINGS STAMPS POINT THE WAY YOU WANT YOUR CHILD TO GROW!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



CONGA! is the only explanation Stephanie Augustine can offer George Gaynes for David Lober's Brazilian enthusiasm for the dance in this rollicking scene from Muscarnival's current production of "Wonderful Town." Lober returns to repeat his original dance role from the Broadway production of this laugh-loaded show after turning in many memorable performances at the Warrensville Heights tent theater last season. Gaynes, who also starred in the original Broadway production, is making his first Muscarnival appearance in this musical version of "My Sister Eileen," which closes Sept. 9, to be followed by the final show of the 1956 Muscarnival season, the lavish "Kismet," opening Sept. 10 for two weeks with Miss Augustine, Libi Staiger, Norwood Smith, Michael Kermoyan, and exotic dancers Mara and Jean Coates.

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje
VL.

Notar Leutwin je sproti poročal Rovanu o vseh korakih, ki jih je storil, da osvobodi bivšega opata Albertusa, a stvar ni šla tako gladko kakor sta si mislila. Opat Peter je že bil dosegel, da je začela inkvizicija preiskavo proti Albertusu in sicer zaradi poskušnega zavrtnega umora na duhovniški osebi. Za podlago sta služili izpovedi opata Petra in izpoved najetega "morilca." Albertusovi prijatelji, na čelu jim deželni glavar grof Celjski, so bili silno pobiti in niso čisto nič upali, da rešijo Albertusa iz obznanjenega sramotnega smrti. Ko je izginil "morilec," se je stvar nekoliko na bolje obrnila. Največ je pomagalo, da se je "mori-

lec" prostovoljno oglašil pri notarju in svoje prve obdolžitve preklinal. Opat Peter je trdil, da so Albertusovi prijatelji osvobodili "morilca" in ga podkupili, da je svojo prvo izpoved pred notarjem preklinal, ali glavne priče ni bilo več, trditve je stala proti trditvi, kakor je bil Rovana uganil, in sodniki niso vedeli, kaj bi storili. Začeli so popolnoma novo preiskavo in zaslišali zlasti samostanske ljudi iz Reina, ker so bili po notarju Leutwinu izvedeli, da je bil "morilec" prej v samostanu v Reinu za hlapca. Te izpovedi so bile za "morilca" jako ugodne, kajti pokazale so, da sploh ni mogel nikdar priti v dotiko z Albertusom in da je človek, ki se sicer da vporabiti za marsikaj, ali ni sposoben, da bi koga zavrtno umoril. In na podlagi teh izpovedi je inkvizicija končno utavila vsako postopanje proti Albertusu, češ, ne more obdolžiti opata Petra, da je res sam v dogovoru z "morilcem" fingiral poskušeni zavrtni umor, proti Albertusu pa ni nikakih dokazov.

In tako je bil po preteku več tednov izpuščen Albertus iz ječe, ali opate je so sklenili, da ne sme nikdar več zapustiti pristave Weinhof pri Gradu.

Notar Leutwin je bil moč, ki je znal ceniti denar. Nadejal se je, da dobi od vojvodinje Viride lepo nagrado za svoj trud. Zavzel se je bil res z veliko vnemo za stvar in se nekaj časa celo mudil v Gradu, da pospeši rešitev te zadeve. Bil je pričujoč, ko je bil Albertus izpuščen iz ječe, in kar prestrašil se ga je, ko ga je ugledal. Nedaj tako lepi, cvetoči mož, se je bil v ječi postaral za dvajset let. Ves siv, potrt in bolehen je prišel iz ječe.

—Moji dnevi so šteti, je s trpkim usmevom dejal notarju, ko je zapazil njegovo začudenje. Igral sem veliko in drzno vlogo in jo zaigral.

Notar mu je povedal, na kak način se je posrečilo ga obvarovati sramotne smrti in Albertus se ni mogel načuditi, da se ima Rovano zahvaliti za rešitev.

Chicago, Ill.

HELP WANTED MALE

MACHINE OPERATORS

Experienced on Automatic Machines other than Punch Press or Drill Press. All Shifts. \$1.92 per Hour to Start. Steady. Good Working Conditions and Liberal Benefits.

Borg & Beck Div.
BORG WARNER CORP.
5950 WEST 66th STREET
P.O. Box 7-7500

INSPECTORS

Experienced in the use of Gage Indicators, 'Mikes,' etc. \$2.00 per Hour to start. Steady. Good Working Conditions and Liberal Benefits.

BORG & BECK DIV.
BORG WARNER CORP.
5950 W. 66th St.
P.O. Box 7-7500

—Ali nikar ne mislite, je rekel Albertus notarju, da se je Rovana zavzel samo zato, ker je mislil, da se mi godi krivica. Poznam tisti nagib, bi ga je vodil, a vendar občejujem moža, da je šel zame v ogenj. Jaz—to povem odkritosrečno—bi tega ne bil zmožen.

Albertus je prosil notarja, naj vzame s seboj dve pismi—eno za vojvodinjo Virido, eno za Margareto. Notar je to rad storil in da bi Virida in Margareta čim prej in po njem samem izvedeli, da je Albertus rešen, se je sam peljal v šent Lambert. Vest, ki jo je prinesel, je v gradu vzbudila nepopisno radost in notar se ni motil, ko je računal, da dobi lepo nagrado.

Rovan še ni ničesar vedel o Albertusovi rešitvi, bil je pa v velikih skrbih. Po notarju je vedel, da je moralo že priti do odločitve, a obljubljenega sporočila ni bilo in ga ni bilo. Tudi Matija je bil silno radoveden in je po dvakrat na dan prihajal na Smreko vprašati, če že ne vedo konca pravdi.

Bilo je že proti večeru in Matija se je jeze se na notarjevo

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY — DELICATESSEN — 3743 W. 67th St. — Established 3 years. Good going business. Selling due to illness. Prospect 6-4376

BEAUTY SHOP — 2 operators. Hotel location. Immediate possession. Established 10 years. AMBassabor 2-1000

BARBER SHOP — 3 chairs. — 3547 W. 63rd St. — Price \$400. Call — WALbrook 5-7044

BARBER SHOP — 2 chairs. Modern. Good going business. Living quarters. 4 rooms in rear available. PROspect 8-9207

CANDY SCHOOL SUPPLY STORE — S.E. side. With living quarters. Vicinity of 3 schools. SAGinaw 1-9577

LIQUOR STORE — Package store and bar. Vicinity 63rd - Normal. Owner ill. Immediate possession. Phone WEntworth 6-9597 days or MUseum 4-2809 nights

GROCERY — With 6 room apartment; 2 car garage in Cicero. Selling entire building. Established 32 years. TOWnhall 3-9062

HOBBY SHOP — Fascinating. Good going business. Established 2 years. Independence 3-3777 after 7

NURSERY SCHOOL — Full enrollment. S.W. suburb. HEmlack 4-5568 or PROspect 6-1492

GROCERY - DELICATESSEN STORE — Must be sold on account of illness. Good location. Reasonable rent. Excellent business. RELiance 5-8360

GROCERY with 5 room home — Selling entire building. 3 1/2 ft. frontage. Well established neighborhood business. Owner. REpublic 7-6590

MUST SELL — 2 BEAUTY SALONS — 2 operator shops. Established 5 years. Leaving town. Call after 7 p.m. — PALisade 5-2260

BEVERAGE ROUTE — Northside. PENSacola 6-0518 KILdare 5-9455

malomarnost—ravno odpravljaj, da bi šel v samostan, ko so se vrata odprla in je v sobo vstopila Margareta.

—Gospodična Margareta— je silno presenečen kriknil Rovana. Kar je bila Margareta prišla prositi pomoči, se nista videla, in Margareta tudi do tega dneva ni vedela, da sta Rovana in Matija odpeljala "morilca" iz samostana in provzročila njegovo izjavo pred notarjem, vsled katere je bil Albertus oproščen.

Žarečih lic je stopila Margareta pred Rovana.

—Moj brat je rešen! Notar Leutwin je prišel danes v šent Lambert to naznaniti. Vi in do bri zvesti Matija sta ga rešila. In ihteč je dostavila: Bog Vama povrne—jaz ne vem, ako bi se Vama zahvalila.

S solzami v očeh je podala Rovanu in Matiji roko. Se predno pa je mogel Rovana ziniti besedo, je že Matija planil na vrata in z glasom, ki se je lahko slišal do Višnje gore, zaklical:

—Punce—vina na mizo! Danes bo Matija pijan, kakor ni bil še nikdar.

Skrivaj pa je z rokama potegnil čez oči, ker ga je bilo sram, da bi bil kdo videl njegovo ginenost.

—In ošteti Vaju moram tudi, se je znova oglašila Margareta, katero je Rovana še vedno držal za roko. Torej šele po tujih ljudeh sem morala izvedeti, kaj sta zame storila. Šele notar Leutwin mi je moral povedati, kako sta vse izvršila. Ali je to lepo, da sta mi to prikrivala?

—Ali gospodična— je jecjal Rovana. Matija pa je zavpil: —Ah, gospodična, za Vas bi še hudiča za ušesa iz pekla potegnil. In zgrabil je vrč, ki ga je bila prinesla dekla, in tako potegnil, kakor bi se hotel v vino vtopiti.

—Jaz še nisem pri kraju, je rekla Margareta, Izpolniti moram še važno naročilo. Segla je v žep in potegnila iz njega pismo. Prosim, poslušajte, kaj mi naroča moj brat v tem pismu:

—Nisem v stanu, da bi se gospodu Rovanu in Matiji dostojno zahvalil. Vem, da se imam samo njima zahvaliti, da sem živ in da nisem moral storiti sramotne smrti. Zato te prosim, da se jima ti zahvališ. Rotim te posebno, poklekni pred gospoda Rovana, poljubi mu roko in prosim ga, naj mi odpusti vse zlo, ki sem mu je jaz storil—

Margareta je res pokleknila in hotela Rovanu roko poljubiti.

—Za Boga, kaj delate, gospodična! Ves prestrašen je Rovana dvignil Margareto s tal. Pri tem ji je bil položil roko okrog pasu in Margareta mu ni branila. Z ljubeznjivim usmevom je rekla: —To pismo ima še dostavek. Ker mi branite izpolniti naročilo,

ki sem Vam je prebrala, moram pa izpolniti naročilo v odstavku. Prav na koncu piše namreč moj brat:

—Če pa bi se gospod Rovana pustil roke poljubiti nego bi on tebe poljubil na usta in te pritisnil na svoje zvesto srce—reci, da Vama pošljem svoj blagoslov in da bi to bila, za me največja radost.

Počasi je Margareta dvignila glavo in se nagnila k Rovanu. V tem trenutku jo je objelo dvoj krepkih rok. Rovana jo je pritisnil k sebi in v vročem poljubu sta se združili njiju ustni.

Čez mesec dni je bila poroka in čez leto dan ni bil Matija več praporščak zatiškega opata, marveč pestunja na Smreki.

(KONEC)

Antibiotiki ohranjajo ribe sveže

Za poskus so pred kratkim prepeljali iz okolice otočja Faroe v Aberdeen na razstavo nekaj primerkov tamkaj ulovljenih rib, da bi s tem dokazali, kako je mogoče z uporabo antibiotikov ohraniti ulovljene ribe kar najdelj v svežem stanju. Namen te razstave je bil, da bi zvedeli za stališče trgovcev z ribami glede komercialnih možnosti te nove metode za ohranitev nalovljenih rib v svežem stanju. Ribe, ki so bile razstavljene v Aberdeenu, so imeli na ledu 20, 18, 15, 12 in 8 dni. Ribiška ladja za znanstvena proučevanja "Sir William Hardy" bo v prihodnjih dneh obiskala tudi Grimsby in Hull, kjer bo prav tako priredila podobne razstave.

Morske ribe se začno hitro kvariti zaradi delovanja morskih bakterij, ki žive na njihovi koži in škrgan. Bakterije človeku niso nevarne, vendar tvorijo v ribah neko snov, ki ima neprijeten okus in vonj.

Množenje teh bakterij so doslej zaustavljali tako, da so ribe dajali na led, vendar zaradi dolgega potovanja ribiških ladij, ki love v oddaljenih loviščih na odprtem morju, velika količina nalovljenih rib, četudi jih imajo ves čas potovanja na ledu, ni niti približno tako okusna kakor tiste, ki so jih ujeli nazadnje.

Antibiotike za preprečevanje množenja bakterij, ki kvarijo okus rib, so začeli prvič uporabljati v Kanadi, tam pa se je pokazalo, da sta od 16 antibiotikov učinkovita le aureomicin in terramicin. Nekatera velika ribiška podjetja se že zelo zanimajo za te poskuse, delo pa so posebno pospešili na postaji za znanstvene raziskave v

Torreyju. Poskusi z aureomicinom so pokazali, da je mogoče ohraniti številne vrste rib sveže od 7 do 10 dni, če dodajo ledu majhno količino tega antibiotika. Za zdaj rib, ki so jih obdržali v svežem stanju s pomočjo aureomicina med zadnjo plovo ribiške ladje za znanstvene raziskave, še ne bodo prodajali potrošnikom.

VAS BREZ ŽENA

V Irski je vas, v kateri ni nobene ženske. Vas se imenuje Cullin in je bila v njej zadnja poročna slovesnost pred 7 leti. Od takrat se tudi nobena ženska ni rodila. Verjetno je to edina vas na svetu, v kateri živijo samo moški.



Pet let je že minilo, odkar si ločil se od nas, kako tužno je življenje, ko Te več med nami ni.

Čas nam rane ni zacelil, misli dnevno nam hite k Tebi, dragi soprog in oče nove odpirajo solze. Le počivaj v miru božjem, kjer gorja ni ne solza, kot življenja pa pripelje k Tebi naj nas vrh zvezda.

Zalujoci:

ANNA GUSTINČIČ, soproga
LUDWIG, sin ANN in AMELIA, hčeri
Perry, Ohio, dne 24. septembra 1956.

V BLAG SPOMIN

ob 10. obletnici prerane smrti nepozabne soproge, drage mame in stare mame

FRANCES TAVČAR

Svoje mile oči je zatislila za vedno
dne 24. septembra 1946.

Jesenske rože cveto na gomili,
Tebi, draga, mila,
ki sladko počivaš
in večni mir uživaš.

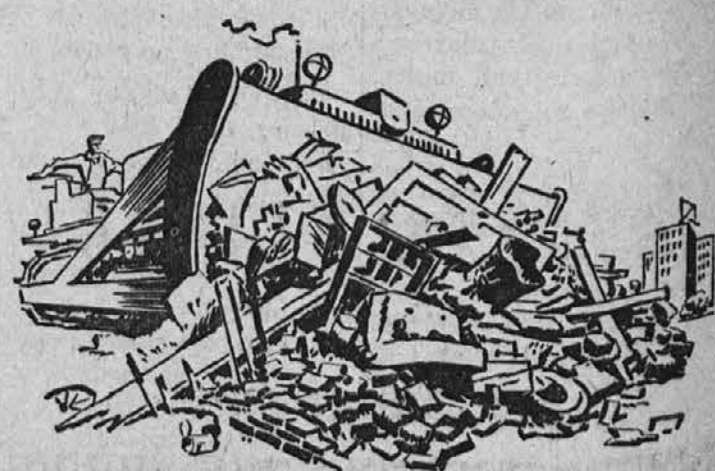
V naših srcih cveto rože ljubavi,
spočete v ljubezni pravi,
cveto iz srečnih globčin,
Tebi, draga, v blag spomin.

Sladko spaval v tistem grobu
odšla si tja, odkoder ni vrnitve,
a enkrat se snidemo na vekomaj!

Zalujoci:

JOHN TAVČAR, soprog
FRANCES, MRS. PAULINE DEBEVEC, JOHN,
THOMAS, MARGARET, DOROTHY in
LAWRENCE, otroci
vnuki in sorodniki

Cleveland, Ohio, dne 24. septembra 1956.



TAKE ACTION

Help America enjoy even better standards of living. We eat well, dress well, play well. Still—many do not live well. Five million slum homes must be removed or remodeled. Twenty million more homes are threatened with decay.

This present blight must be banished—tomorrow's slums must be prevented. You cannot afford to ignore a shabby neighborhood or street. When a neglected neighborhood withers and dies it kills some part of the whole community.

You can help protect your community. Take pride in your own property. Then work with your neighbors for the common good. Associate yourself with the local programs which combat substandard housing.

Work for the projects which seek higher community living standards. By staying alert for signs of slum encroachment you can help make all America a better, safer place to live.

Write ACTION for information. For information about how you can work with your neighbors to improve your home, your neighborhood and your community, write a letter explaining the exact information you need to A.C.T.I.O.N., Box 500, Radio City Station, New York 20, N.Y.

GOOD NEIGHBORHOODS ARE OUR NATION'S STRENGTH

ACTION

American Council To Improve Our Neighborhoods

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo,
priljubljene povesti